

Quick Start and Safety Guide

Profoto Connect Pro



English

IMPORTANT SAFETY INFORMATION & WARNINGS!

Do not operate the equipment before studying the Quick Start and Safety Guide and the User Guide. Make sure that the Quick Start and Safety Guide is always accessible to the user! Profoto products are intended for indoor condition use!

⚠ Caution!

Possibly hazardous optical radiation emitted from lights and flashes. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Do not use flashes or lights too close to persons. Do not trigger a flash towards an unexpected subject, any person operating heavy equipment, or on anyone performing any other activities where an unexpected flash could cause injury or harm. Please note that flashes can be triggered remotely from a long distance.

Quick start

 Before using your product for the first time it needs to be registered and updated. Scan this QR-code or go to profoto.com/setup for additional instructions.

Credit

App Store is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. HUAWEI and AppGallery are trademarks of Huawei Technologies Co., Ltd registered in China and other countries. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Profoto is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Regulatory information

Regulatory information, certification, and compliance marks specific to Connect Pro are available on the unit. It can be found both on the products type label and in the settings menu. Go to Settings > Advanced > Regulatory info, to display the electronic label (e-label).

♻ Final Disposal

When the product reaches end of service, do not dispose of it with your other household waste. Equipment contains battery, electrical and electronic components that could be harmful to the environment. Equipment may be returned to Profoto distributors free of charge for recycling. Follow local legislation for disposal of batteries, electrical and electronic components, respectively.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Profoto Aktiebolag declares that the Profoto Connect Pro is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found at <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

UK Declaration of Conformity

Hereby, Profoto Aktiebolag declares that the Profoto Connect Pro is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity can be found at <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

UK Importer: Profoto Ltd.
Lyttchett House, 13 Freeland Park, Wareham Road,
Poole, Dorset, BH16 6FA
USA and the EU

FCC Suppliers Declaration of Conformity (SDoC)

Profoto Aktiebolag
Transmitter / Receiver
MODEL: PCA5537
PRODUCT NO: PCA5537-0000
PCA5537-0010
PCA5537-0020
PCA5537-0030
PCA5537-0050
PCA5537-0060

FCC ID: W4G-PCA5537
IC: 8167A-PCA5537
Designed in Sweden, manufactured in Thailand.

Responsible Party - U.S. Contact Information

Profoto US
220 Park Ave
Suite 120
Florham Park NJ 07932
+1 973-822-1300
us-info@profoto.com

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment as the distances between the human body and the antennas of the device during normal operation are sufficient. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

United States and Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules [and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s)].

Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by (manufacturer name) may void the FCC authorization to operate this equipment.

Class B digital device notice:

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Batteries are sold separately.
Manufacturer: Profoto Aktiebolag
Address: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden



Profoto AB
Sweden

+46 (0) 8 447 53 00
info@profoto.com
www.profoto.com

Français

INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ !

Ne faites pas fonctionner l'équipement avant d'avoir étudié le Guide de démarrage, le Guide de sécurité et le Guide de l'utilisateur. Veillez à ce que le Guide de démarrage et le Guide de sécurité soient toujours accessibles à l'utilisateur ! Les produits Profoto sont destinés à un usage en intérieur.

⚠ Attention !

Des rayonnements optiques peuvent être émis par les sources lumineuses et les flashes. Ne pas regarder fixement la lampe en fonctionnement. Cela peut être dangereux pour les yeux. N'orientez jamais les lampes pilotes ni les tubes éclair trop près de personnes. Ne déclenchez pas un flash vers une personne qui ne s'y attend pas, toute personne manipulant de l'équipement lourd, ou toute personne effectuant d'autres activités pour lesquelles un flash déclenché de façon inattendue pourrait provoquer des blessures ou des dommages. Veuillez noter que les flashes peuvent être déclenchés depuis une certaine distance.

GUIDE DE DÉMARRAGE

 Avant la première utilisation de votre produit, vous devez l'enregistrer et le mettre à jour. Scannez ce code QR ou rendez-vous sur profoto.com/setup pour des instructions supplémentaires.

Crédit :

Apple Store est une marquée déposée de Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google LLC. HUAWEI et AppGallery sont des marques déposées de Huawei Technologies Co., Ltd, enregistrées en Chine et d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Profoto est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Informations réglementaires

Les informations réglementaires, les certifications et les marques de conformité spécifiques à Connect Pro sont disponibles sur l'unité. Vous trouverez ces informations à la fois sur l'étiquette du type produit et dans le menu des paramètres. Rendez-vous dans Settings (Paramètres) > Advanced (Avancé) > Regulatory info (Informations réglementaires) pour afficher l'étiquette électronique (e-label).

♻ Mise au rebut définitive

Lorsque le produit atteint la fin de sa durée de service, ne le jetez pas dans vos ordures ménagères. L'équipement contient une batterie ainsi que des composants électriques et électroniques susceptibles de nuire à l'environnement. L'équipement peut être retourné à un distributeur Profoto pour un recyclage gratuit. Respectez la législation locale relative à l'élimination des batteries et des composants électriques et électroniques.

Déclaration de conformité européenne

Profoto Aktiebolag déclare par la présente que l'équipement Profoto Connect Pro est conforme à la directive 2014/53/CE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE peut être consultée à l'adresse suivante : <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Limites d'exposition RF IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et IC définies pour un environnement non contrôlé car les distances entre le corps humain et les antennes de l'appareil pendant le fonctionnement normal sont suffisantes. Néanmoins, l'appareil doit être utilisé de telle manière que le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal soit minimisé.

Les piles sont vendues séparément.

Fabricant : Profoto Aktiebolag
Adresse : Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Suède

User Guide

The full user guide and other downloads can be found at:

Le mode d'emploi complet et d'autres téléchargements peuvent être trouvés sur :

La guía completa del usuario y otras descargas se pueden encontrar en:

Die vollständige Bedienungsanleitung und weitere Downloads finden Sie unter:

La guida completa per l'utente e altro materiale possono essere scaricati dal sito:

Den fullständiga användarhandboken och andra nedladdningar hittar du på:

De volledige gebruikershandleiding en andere downloads zijn te vinden op:

完整的用戶指南和其他下載可訪問：

完整的用戶指南和其他下載可以在：

完全版ユーザーガイドおよびその他のリソースは からダウンロードできます：

يمكن العثور على دليل المستخدم الكامل والتزيلات الأخرى على:

Полное руководство пользователя и другие документы для скачивания можно найти на сайте:

전체 사용자 가이드 및 기타 다운로드는 에서 찾을 수 있습니다.

<https://profoto.com/support/downloads>



Italiano

IMPORTANTI INFORMAZIONI E AVVERTENZE SULLA SICUREZZA!

Non utilizzare l'attrezzatura prima di aver letto la Guida introduttiva, la Guida per la sicurezza e la Guida per l'utente. Assicurarsi che la Guida introduttiva e la Guida per la sicurezza siano sempre a disposizione dell'utente. I prodotti Profoto sono destinati all'uso in ambienti chiusi.

⚠ Attenzione!

I flash e le luci emettono una radiazione ottica potenzialmente pericolosa. Non fissare la lampada quando è in funzione perché potrebbe danneggiare la vista. Non puntare le lampade pilota o i tubi flash troppo vicini alle persone. Non attivare un flash rivolto verso un soggetto inconsapevole, verso qualsiasi persona che controlli attrezzature pesanti o verso chiunque stia svolgendo altre attività durante le quali un flash imprevisto potrebbe causare lesioni o danni. I flash possono essere attivati da remoto a una grande distanza.

GUIDA INTRODUTTIVA

 Prima di usare il tuo prodotto per la prima volta, devi registrarlo e aggiornarlo. Scansiona questo codice QR oppure accedi a profoto.com/setup per ulteriori indicazioni.

Crediti:

App Store è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi e regioni. Google Play e il logo di Google Play marchi di fabbrica di Google LLC. HUAWEI e AppGallery sono marchi di fabbrica di Huawei Technologies Co., Ltd registrati in Cina e in altri paesi. Il marchio e i loghi Bluetooth sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Profoto è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sulla regolamentazione

Nei limiti sono presenti informazioni sulla regolamentazione, certificazione e simboli di conformità specifici per il dispositivo Connect Pro. Le indicazioni sono reperibili sia sull'etichetta del prodotto che nel menu delle impostazioni. Per visualizzare l'etichetta elettronica, accedere a Settings > Advanced > Regulatory info.

♻ Smaltimento finale

Quando il prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. L'attrezzatura contiene batterie e componenti elettrici ed elettronici che potrebbero essere dannosi per l'ambiente. L'attrezzatura può essere restituita gratuitamente ai distributori Profoto per il riciclaggio. Per lo smaltimento delle batterie e dei componenti elettrici ed elettronici, attenersi alle normative locali.

Dichiarazione di conformità UE

Profoto Aktiebolag dichiara che il dispositivo Profoto Connect Pro è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo <https://profoto.com/it/support/declaration-of-conformity>

Le batterie sono vendute separatamente.

Produttore: Profoto Aktiebolag

Indirizzo: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Svezia

Español

¡INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS!

No utilice el equipo sin antes leer la guía de inicio rápido y sobre seguridad y la guía del usuario. Asegúrese de que los usuarios siempre tengan acceso a la guía de inicio rápido y de seguridad. Los productos Profoto se han diseñado para su uso en interiores.

⚠ ¡Precaución!

Los flashes y luces pueden emitir radiación óptica peligrosa. No mire fijamente la lámpara encendida. Puede ser perjudicial para los ojos. No sitúe las lámparas de modelado ni los tubos flash demasiado cerca de las personas. No dispare un flash hacia sujetos desprevenidos, personas que operen equipo pesado o cualquier persona que esté realizando alguna otra actividad en la que un flash repentino pudiera causar lesiones o daños. Tenga en cuenta que los flashes se pueden disparar de forma remota desde una larga distancia.

INICIO RÁPIDO

 Antes de usar el producto por primera vez, debes registrarlo y actualizarlo. Escanea este código QR o ve a profoto.com/setup para obtener más instrucciones.

Créditos:

Apple Store es una marca comercial de Apple Inc. registrada en EE. UU. y otros países y regiones. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC. HUAWEI y AppGallery son marcas comerciales de Huawei Technologies Co., Ltd registradas en China y otros países. La marca y los logotipos Bluetooth son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Profoto es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Información reglamentaria

La información reglamentaria, la certificación y las marcas de cumplimiento específicas de Connect Pro están disponibles en la unidad. Se puede encontrar tanto en la etiqueta de tipo del producto como en el menú de configuración. Vaya a Settings > Advanced > Regulatory info (Configuración > Avanzado > Información reglamentaria), para mostrar la etiqueta electrónica (e-label).

♻ Eliminación final

Quando el producto llegue al final de su vida útil, no lo deseché junto con los demás residuos domésticos. El equipo contiene baterías, componentes eléctricos y electrónicos que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente. Puede devolver el equipo de forma gratuita a un distribuidor de Profoto para su reciclaje. Siga la legislación local para la eliminación de pilas, componentes eléctricos y electrónicos, respectivamente.

Declaración de conformidad con la UE

Por la presente, Profoto Aktiebolag declara que el Profoto Connect Pro cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

Fabricante: Profoto Aktiebolag

Dirección: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Suecia

Warranty

للمطالع على معلومات الضمان، تفضل زيارة

如需了解保修条款，请访问。

Garantieinformationen finden Sie hier.

Garantioplysninger findes her.

For warranty information visit.

Para informacão de la garantía visite.

Katso takuutiedot seuraavasta osoitteesta.

Pour des informations sur la garantie, consultez le site.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε.

Untuk informasi garansi, kunjungi.

Per informazioni sulla garanzia, visitare la pagina.

保証情報はこちらからご確認くださいませ。

Para obter informações sobre a garantia, visite.

Информацию о гарантии см. на странице.

För information om garanti, gå till.

<https://profoto.com/support/warranty>



Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEGEVENS EN WAARSCHUWINGEN!

Gebruik de apparatuur niet voordat u de snelstart- en veiligheidsgeids en handleiding heeft doorgenomen. Zorg ervoor dat de snelstart- en veiligheidsgeids altijd bereikbaar zijn voor de gebruiker! Profoto-producten zijn bedoeld voor gebruik binnen!

⚠ Letop!

De lichten en flitsers zenden mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Staar niet in de ingeschakelde lamp. Dit kan schadelijk zijn voor het oog. Richt instellingen en flitsbuizen niet te dicht op personen. Activeer geen flits naar iemand die dat niet verwacht, zware apparatuur gebruikt of andere activiteiten uitvoert waarbij een onverwachte flits letsel of schade kan veroorzaken. Houd er rekening mee dat flitsen op afstand kunnen worden geactiveerd.

SNELAAN DE SLAG

 Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, dient het eerst geregistreerd en bijgewerkt te worden. Scan deze QR-code of ga naar profoto.com/setup voor aanvullende instructies.

Credit:

App Store is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen en regio's. Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. HUAWEI en AppGallery zijn handelsmerken van Huawei Technologies Co., Ltd geregistreerd in China en andere landen. Bluetooth-wordmerk en -logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Profoto is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Regelgevingsinformatie

Informatie, certificering en nalevingsaanduidingen die specifiek zijn voor Connect Pro zijn beschikbaar op de eenheid. Het is zowel te vinden op het producttype-label als in het instellingenmenu. Ga naar Settings > Advanced > Regulatory information (Instellingen > Geavanceerd > Regelgevingsinformatie) om het elektronische label (e-label) weer te geven.

♻ Definitieve verwijdering

Wanneer het product het einde van de levensduur bereikt heeft, mag u het niet weggoien met uw restafval. Apparatuur bevat batterij, elektrische en elektronische componenten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Apparatuur kan gratis worden geretourneerd aan distributeurs van Profoto voor recycling. Volg de lokale wetgeving voor de verwijdering van respectievelijk batterijen, elektrische en elektronische componenten.

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Profoto Aktiebolag dat de Profoto Connect Pro in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

Batterijen worden apart verkocht.

Fabrikant: Profoto Aktiebolag

Adres: Vak 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Zweden

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN!

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Schnellstartanleitung, den Sicherheitsleitfaden und die Bedienungsanleitung. Alle Benutzer müssen jederzeit Zugriff auf die Schnellstartanleitung und den Sicherheitsleitfaden haben. Die Produkte von Profoto sind für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

⚠ Vorsicht!

Lichter und Blitze emittieren möglicherweise gefährliche optische Strahlung. Blicken Sie nicht längere Zeit in die Lampe, wenn sie in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr einer Augenschädigung. Einstelllampen und Blitzröhren dürfen nicht aus geringer Entfernung auf Personen gerichtet werden. Blitzen Sie nicht in Richtung von Personen, die nicht damit rechnen, schweres Gerät bedienen oder irgendeine Tätigkeit ausüben, bei der im Falle eines unerwarteten Blitzes die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden besteht. Bitte beachten Sie, dass Blitze auch aus großer Ferne ausgelöst werden können.

SCHNELLSTARTANLEITUNG

 Bevor Sie Ihr Produkt zum ersten Mal verwenden, müssen Sie es registrieren und aktualisieren. Scannen Sie diesen QR-Code oder gehen Sie auf profoto.com/setup, um weitere Anweisungen zu erhalten.

Namensnennungen:

App Store ist eine Handelsmarke von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern und Regionen. Google Play und das Google Play-Logo sind Handelsmarken von Google LLC. HUAWEI und AppGallery sind Handelsmarken von Huawei Technologies Co., Ltd, registriert in China und anderen Ländern. Der Bluetooth-Schriftzug und die Bluetooth-Logos sind registrierte Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung solcher Marken durch Profoto erfolgt in Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind die der jeweiligen Eigentümer.

Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen

Regulatorische Informationen, Zertifizierungen und Kontrollzeichen speziell für Connect Pro sind auf dem jeweiligen Gerät vermerkt. Diese sind auf den Typenschildern und im Einstellungs Menü zu finden. Navigieren Sie zu Settings > Advanced > Regulatory info, um das elektronische Typenschild (E-Label) aufzurufen.

♻ Entsorgung

Wenn das Produkt das Ende der Nutzungsdauer erreicht hat, entsorgen Sie es nicht mit Ihrem Hausmüll. Das Gerät enthält Akkus, elektrische und elektronische Komponenten, die umweltschädlich sein können. Profoto-Händler nehmen Ihr Gerät kostenfrei entgegen und führen es der Wiederverwertung zu. Befolgen Sie die lokale Gesetzgebung für die Entsorgung von Akkus bzw. elektrischen und elektronischen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Profoto Aktiebolag, dass Profoto Connect Pro die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity>

Batterien sind separat erhältlich.

Hersteller: Profoto Aktiebolag

Anschrift: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Schweden

Technical data and product information are subject to change without notice PGM0025-0000 A3 March 2022. Printed in Sweden.

Svenska

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION OCH VARNINGAR!

Använd inte utrustningen förrän du har läst igenom snabbstarts- och säkerhetsguiden och användarhandboken. Se till att den som använder utrustningen alltid har tillgång till snabbstarts- och säkerhetsguiden! Profotos produkter är avsedda för användning under inomhusförhållanden!

⚠️ Varning!

Optisk strålning som skulle kunna vara farlig avges från lampor och blixtrar. Titta inte in i lampan. Det kan vara skadligt för ögat. Rikta inte lampor för inställningsljus eller blixtrör mot personer på för nära håll. Utlös inte en blixtr mot personer som inte förväntar sig det, personer som arbetar med tung utrustning eller personer som utför andra aktiviteter där en oväntad blick kan orsaka personskador eller andra skador. Observera att blixtrar kan fjärrutlösas från långt avstånd.

SNABBSTART

📱🔍🔍🔍 Innan du använder produkten för första gången måste den registreras och uppdateras. Skanna den här QR-koden eller gå till profoto.com/setup för ytterligare instruktioner.

Varumärken:

App Store är ett varumärke som tillhör Apple Inc. och är registrerat i USA och andra länder och regioner. Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC. HUAWEI och AppGallery är varumärken som tillhör Huawei Technologies Co., Ltd och är registrerade i Kina och andra länder. Ordmärket Bluetooth och Bluetooth-logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Profoto sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

Information om regler och föreskrifter

Information om regler och föreskrifter och märkningar som avser certifiering och överensstämmelse, med specifik inriktning på Connect Pro, finns på enheten. Du hittar dem både på produktens typetikett och i inställningsmenyn. Gå till Settings>Advanced>Regulatory info för att visa den elektroniska etiketten (e-label).

⚠️Avfallshantering

När produkten har nått slutet av sin livslängd ska du inte kasta den tillsammans med ditt övriga hushållsavfall. Utrustningen innehåller ett batteri och elektriska och elektroniska komponenter som kan skada miljön. Utrustning kan returneras till Profotos distributörer för kostnadsfri återvinning. Följ den lokala lagstiftningen för kassering av batterier respektive elektriska och elektroniska komponenter.

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Profoto Aktiebolag att Profoto Connect Pro, äri överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten för vår EU-försäkran om överensstämmelse återfinns på https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity

Batterier säljes separat.

Tillverkare: Profoto Aktiebolag

Adress: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg

简体中文 (Simplified Chinese)

重要安全信息和警告！

在认真阅读《快速入门与安全指南》及《用户指南》之前，请勿操作本设备。请确保用户可以随时获取本《快速入门与安全指南》！Profoto 产品专为室内摄影环境打造！

⚠️ 注意！

灯光和闪光灯可能会发出有害的光辐射。切勿凝视操作灯。可能对眼睛有害。将造型灯或闪光灯指向人员时，请勿置于过近的距离。不要向突然出现的人/物体、任何操作重型设备的人或执行任何其他活动的人触发闪光，因为意外闪光可能会导致伤害或导致受伤。请注意，闪光灯可以从很远的距离远程触发。

快速入门

📱🔍🔍🔍 在首次使用产品之前，请先注册并更新该产品。扫描此二维码或前往 profoto.com/setup 获取进一步的说明。

信用信息：

App Store 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区注册的商标。Google Play 和 Google Play 徽标是 Google LLC 的商标。HUAWEI 和 AppGallery 是华为技术有限公司在中国和其他国家/地区注册的商标。蓝牙 (Bluetooth) 文字商标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标，Profoto 对此类标记的任何使用均已获得许可。其他商标和商品名称是其各自所有者的商标和商品名称。

监管信息

Connect Pro 上提供了特定于该装置的监管信息、认证和合规性标志。您可以在产品类型标签和设置菜单中找到相关信息。转到“设置>高级>法规信息”，以显示电子标签 (e-label, CMIIT ID)。

🗑️回收处理

产品达到使用期限后，请勿将其与其他生活垃圾一同处理。设备含有可能对环境有害的电池和电子元件。可将废弃设备免费返还给 Profoto 经销商回收。遵守当地法规分别处理电池、电气和电子元件。

电池单独出售。

制造商：Profoto Aktiebolag

地址：Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

Русский (Russian)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Запрещается пользоваться оборудованием, не изучив руководство по началу работы, руководство пользователя и правила техники безопасности. Руководство по началу работы и правила техники безопасности должны всегда быть под рукой. Продукция Profoto предназначена для применения в помещениях.

⚠️ Внимание!

Вспышки и другие источники света производят потенциально опасное оптическое излучение. Не смотрите на работающую лампу. Это может причинить вред глазам. Не подносите пилотные и импульсные лампы слишком близко к людям. Не направляйте вспышку на людей, которые не готовы к этому, работают с тяжелым оборудованием или выполняют другие действия, при которых неожиданная вспышка может стать причиной травм или повреждений. Обратите внимание: вспышки могут запускаться дистанционно с большого расстояния.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Прежде чем начать пользоваться продуктом, рекомендуем зарегистрировать его и обновить его программное обеспечение. Для этого отсканируйте данный QR-код или перейдите на страницу profoto.com/setup, чтобы получить дополнительные инструкции.

Авторские права

Apple Store является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google LLC. HUAWEI и AppGallery являются товарными знаками Huawei Technologies Co., Ltd, зарегистрированными в КНР и других странах. Словесный знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков компаний Profoto осуществляется по лицензи. Другие товарные знаки и коммерческие обозначения принадлежат соответствующим владельцам.

Нормативная информация

На устройствах Connect Pro присутствует маркировка о нормативной информации, сертификации и соответствии этих устройств требованиям. Ее можно найти на паспортной этикетке устройств и в меню настроек. Чтобы просмотреть электронную этикетку, выберите пункты «Параметры»> «Дополнительно»> «Нормативная информация».

🗑️Утилизация

Когда срок эксплуатации изделия закончится, не утилизируйте его вместе с другими бытовыми отходами. Данное оборудование содержит аккумулятор, электриские и электронные компоненты, которые могут нанести вред окружающей среде. Оборудование можно бесплатно вернуть дистрибьюторам Profoto для утилизации. При утилизации аккумулятора, электрических и электронных компонентов соблюдайте требования местного законодательства.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим Profoto Aktiebolag заявляет, что устройство Profoto Connect Pro соответствует директиве EC 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС см. на странице https://profoto.com/int/support/declaration-of-conformity

Батарейки продаются отдельно.

Производитель: Profoto Aktiebolag

Адрес: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden (Швеция)

繁體中文 (Traditional Chinese)

重要安全資訊及警告！

操作設備前，請認真閱讀快速入門和安全指南以及用戶指南。確保用戶總是可閱讀快速入門和安全指南！Profoto 產品用於室內條件下使用！

⚠️ 注意！

燈光設備和閃光燈可能發出危險的光輻射。請勿盯著亮起的燈。可能對眼睛有害。不得用造型燈或閃光管指向附近的人。不要對意外物體、任何操作重型設備的人或任何進行其他可能導致傷害的活動的人觸發閃光。請注意閃光燈可以遠程觸發。

快速入

📱🔍🔍🔍 首次使用產品前，須先註冊並更新。掃描此QR代碼或造訪 profoto.com/setup取得額外說明。

信用：

App Store 是蘋果公司的商標，在美國等國家和地區註冊。Google Play 和 Google Play 標誌是 Google LLC 的商標。HUAWEI 和 AppGallery 是華為技術有限公司在中國和其他國家註冊的商標。藍牙文字標記和標識為藍牙SIG, Inc.所有的註冊商標，Profoto對此類標記的任何使用均已獲得許可。其他商標和商品名稱屬於其各自的所有者。

法規資訊

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用 者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。針對 Connect Pro的法規資訊，認證和合規標誌可在該設備上獲得。它可以在產品類型標籤和設置菜單中找到。進入設置>高級>監管資訊，顯示電子標籤 (e-label)。

🗑️最終處置

當產品報廢時，不要將其與其他生活垃圾一起處理。設備包含可能對環境有害的電池、電氣和電子元件。設備可免費歸還給 Profoto 經銷商進行回收利用。在處理電池、電氣和電子元件時，應分別遵守當地法規。

電池單獨出售。

製造商：Profoto Aktiebolag

地址：Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

한국어 (Korean)

중요 안전 정보 및 경고!

장비를 작동하기 전에 먼저 ‘빠른 시작 가이드’와 ‘안전 가이드’, ‘사용자 가이드’를 정독하십시오. 사용자가 ‘빠른 시작 가이드’와 ‘안전 가이드’를 항상 손쉽게 접할 수 있는지 확인하십시오! Profoto 제품은 실제 환경에서 사용하게끔 제작되었습니다!

⚠️ 주의!

조명 및 플래시에서 잠재적으로 유해한 광학 방사선이 방출됩니다. 작동 램프를 응시하지 마십시오. 눈에 해를 줄 수 있습니다. 모델링 램프 또는 플래시 튜브가 사람과 너무 가깝게 향하지 않도록 하십시오. 예상하지 못한 물체, 중장비를 운전하는 사람 또는 에기치 못한 플래시로 인해 부상이나 해를 입을 수 있는 다른 활동을 하는 사람은 플래시를 트리거하지 마십시오. 장거리에서 원격으로 플래시를 트리거할 수 있습니다.

빠른 시작 가이드

제품을 처음 사용할 때는 먼저 제품을 등록하고 업데이트해야 합니다. 이 QR 코드를 스캔하거나 profoto.com/setup을 방문해 추가 안내를 확인하세요.



크레딧:

App Store는 미국과 기타 국가 및 지역에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. Google Play와 Google Play 로고는 Google LLC의 상표입니다. HUAWEI와 AppGallery는 중국 및 기타 국가에 등록된 Huawei Technologies Co., Ltd의 상표입니다. 블루투스 워드 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며 Profoto에 의한 상표 사용은 모두 허가를 받은 것입니다. 기타 등록 상표 및 상표명은 각 소유권자의 소유물입니다.

규제 정보

해당 무선설비는 전파통신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음. Connect Pro 대한 규제 정보, 인증 및 규정 준수 표시는 장치에서확인할수있습니다제품유형 라벨과설정 메뉴에서모두찾을수있습니다 전지라벨순세움에을표시하려면설정>고급>규제/정보이동하십시오.

🗑️최종 폐기

제품의 사용 기간이 만료된 경우, 다른 가전용 쓰레기와 함께 폐기하지 마시기 바랍니다. 장비에는 환경에 유해할 수 있는 배터리, 전기 및 전자 부품이 포함되어 있습니다. 재활용을 위해 장비를 Profoto 유통업체에 무료로 반송할 수 있습니다. 배터리, 전기 및 전자부품은 모두 국가별 규정에 맞게 처분해주시기 바랍니다.

배터리는 별도로 판매됩니다.

제조업체: Profoto Aktiebolag

주소: Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

日本語 (Japanese)

重要な安全情報と警告！

装置を操作する前に、必ずクイックスタートおよび安全ガイドとユーザーガイドをお読みください。クイックスタートと安全ガイドは常に確認できる場所に保管してください。 Profoto 製品は屋内での使用を想定して作られています。

⚠️ 注意！

ライト/フラッシュ製品からは有害の恐れのある光線が放射されます。動作ランプを直視しないでください。目を傷める恐れがあります。モデリングランプやフラッシュチューブを人に向ける場合は近づけすぎないようにしてください。フラッシュが発火されることを予期していない被写体や重機操作中の人、または予期しないフラッシュにより怪我や危害を引き起こす可能性のある活動を行っている人に向けてフラッシュを発光しないでください。遠く離れた場所からリモートでフラッシュ発光できるように注意してください。

クイックスタート

📱🔍🔍🔍 製品を初めて使用する前に、製品を登録し、最新バージョンに更新されていることをご確認いただく必要があります。この QR コードをスキャンするか profoto.com/setup にアクセスして、必要な手順に従ってください。

クレジット：

App Store は、米国および他の国で登録されている Apple Inc. の商標です。Google Play および Google Play のロゴは、Google LLC の商標です。HUAWEI および AppGallery は、中国およびその他の国で登録された Huawei Technologies Co. Ltd の商標です。Bluetooth ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標です。Profoto による当該マークの使用はすべて、ライセンスに基づいて行われています。その他の商標と商品名は各所有者の所有物です。

規制情報

特定無線設備の種類

Classification of specified radio equipment:

Article 2, Clause 1, Item 19

Low power data communications system in the 2,4Ghz band
上記のとおり、電波法第 38 条の 24 第 1 項の規定に基づく認証を行ったものであることを証する。

This is to certify that the above-mentioned certification by type has been granted in accordance with the provisions of Article 38-24, Paragraph 1 of the Radio Law.



🔍 202-MDK002

Connect Pro に関する規制情報、認証、コンプライアンスマークは、各製品上でご確認ください。製品タイプラベルに記載、および設定メニューからご確認くださいます。[Settings (設定)]>[Advanced (詳細)]>[Regulatory (規制情報)]で電子ラベルを表示します。

🗑️最終廃棄処分

製品が寿命に達した場合は、家庭ゴミと一緒に処分しないでください。装置には環境に有害な可能性のあるバッテリー、電気部品および電子部品が含まれています。装置は Profoto 販売店に無料で返却いただくことによって、リサイクルに活用することができます。バッテリー、電気部品および電子部品の処分については、それぞれ現地の規制に従ってください。

電池は別売りです。

メーカー：Profoto Aktiebolag

住所：Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

EU/2014/53 への通知
Profoto Connect Pro は、この声明に準拠して設計および製造されています。
https://profoto.com/int/support/declaration
Profoto Aktiebolag
Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

この製品は、EU/2014/53 指令に準拠して設計および製造されています。
Profoto Aktiebolag
Box 1264, SE-172 25 Sundbyberg, Sweden

Technical specifications

Model name	PCA5537	Nom du modèle / Nombre del modelo / Bezeichnung / Nome modello / Modellnamn / Modelnaam / 型号名称 / 模型名稱 / モデル名 / اسم الطراز / 모델 이름
Type	PCA5537-0000 PCA5537-0010 PCA5537-0020 PCA5537-0030 PCA5537-0050 PCA5537-0060	Type / Tipo / Typ / Tipo / Typ / Type / 类型 / 類型 / 型 / نوع / 유형
Input power supply	3xAAA batteries required (Alkaline, Lithium or NiMH), 3.0-6.0 VDC	Alimentation électrique d'entrée / Alimentación eléctrica de entrada / Eingangsstromversorgung / Alimentazione elettrica di ingresso / Strömförsörjning / Ingangsvoeding / 輸入電源 / 輸入電源 / 入力電源 / مصدر طاقة / 입력전원[전류]장치
Operating temperatures	0°C to +30°C/+32°F to +86°F	Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Drifttemperatur / Bedrijfstemperatuur / 运行温度 / 動作温度 / 動作温度 / 작동 온도
Operating Frequency and Radio output power (Air and Bluetooth/LowEnergy)	2402-2480 MHz, <20dBm EIRP (中国 <10dBm)	Fréquence de fonctionnement et puissance de sortie radio / Frecuencia de funcionamiento y potencia de salida de radio / Betriebsfrequenz und Sendeleistung / Frenenza operativa e potenza radio in uscita / Arbetsfrekvens och uteffekt för radio / Operationele frequentie en radiozendvermogen / 工作频率和无线电输出功率 (空气和蓝牙) / 工作频率和無線電輸出功率 / 動作周波数と無線出力電力 / 작동주파수[및]무선출력전력